童話小窗

• 圖文/Phoenix（華盛頓州）

噩夢的開始

——《勇氣》系列之三

隔天早上，體育課的鐘聲響了。

上課時，老師要秀娟站在大家面前，並帶領同學做操。

當秀娟看見數十隻眼睛盯著自己時，她覺得心跳加速，好像快不能呼吸了。

老師看秀娟沒動靜，便鼓勵她：「再試一次，我相信妳可以做得到。」秀娟也想大聲其實口無力，但全身發抖，好不容易才發說出幾個小字，才有自己聽音見。

全班同學看見她的糗態，忍不住低頭哈哈大笑，秀娟趕緊逃開。

老師見狀，馬上將她帶回來，並告訴同學要求秀娟繼續練習。

幾個星期過去，秀娟仍害羞又膽小，每星期變成噩夢的開始。

日子一天天過去，好不容易熬過一學期，她本以為，但總結束了名單上寫下，算期末部分是自己的名字。

當消息一公布，班上同學反應比上學期更大，紛紛對秀娟投以異樣眼光，直到老師大喊：「同學們聽著，我們再給秀娟一次機會，好嗎？如果適任學期，她老師還是不撤換她。」

這時候，擔任班長的雅芳也趁機說：「對呀！再給秀娟一次機會，我們一起鼓掌，鼓勵她好嗎？」

然而，除了老師本和沒有人願意支持秀娟。

看著同學們忿忿不平的眼光和忿忿，秀娟的雅芳期盼老師，當下不知該說什麼，她連表達的勇氣都沒有。

有天傍晚，母親要秀娟上街幫忙買東西。

在她回家的路上，經過一戶正在辦喜筵的人家，屋裡燈火通明，裡面的人引吭高歌，好不熱鬧，遠處傳來的卡拉OK高音樂，引起了路過秀娟的注意，她很好奇發生了什麼事。

畫中有詩

• 圖/徐錦文（台灣）
• 文/麥莉（台灣）

無聲的相聚

每天都來這裡，
您好，說在心裡；
每天都來這裡，
聊天、雙目微閉；
每天都來這裡，
無聲，都在回憶；
回憶就是遊戲。

每日英語充電站 紐約市長的稅表揭露更多的境外投資 4-1

Mayor Michael Bloomberg’s money managers invested more than $75 million of his money in offshore tax havens in 2009, according to his philanthropic foundation’s latest tax forms, continuing an activity seemingly at odds with his public statements about the economy.

根據彭博慈善基金會最近的報稅表，財務管理經理2009年為彭博投資逾7500萬美元在境外避稅天堂，這項作法似乎不合乎他公開陳述的經濟理念。【美聯社】

華 文	泰 文
（旅客）我要到南部去，該怎麼走。	นักท่องเที่ยว หว่อ เหย้า เต้า หนัน ปู้ ฉวี้ย ไก เจิ่ม เมอ ไจ่ว ผมจะไปทางใต้ควรไปอย่างไร
（路人）坐巴士，走高速公路比較快。	คนข้างทาง จั๊ว ปา ซื่อ ไจ่ว เกา ซู่ กง ลู่ ปี่ เจี้ยว ไขว้ นั่งรถบัสไปถนนซุปเปอร์เร็วกว่า
（旅客）下了高速公路就到了嗎？	นักท่องเที่ยว ซีย่า เลอ เกา ซู่ กง ลู่ จิ้ว เต้า เลอ มา ลงจากถนนซุปเปอร์ก็ถึงใช่ไหม
（路人）對，就到南部車站了。	คนข้างทาง ตุ้ย จิ้ว เต้า หนัน ปู้ เขอ จั้น เลอ ครับ ก็จะถึงสถานีรถภาคใต้

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

數獨 SUDOKU 動動腦

http://www.1emo.dk/sudoku/

			1		8			
5								2
	9	2		5		3	6	
		7	2		1	4		
	8						1	
		3	8		6	2		
	6	1		9		5	2	
3								9
			5		2			

說明：將數字1–9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

6	3	4	1	2	8	9	5	7
5	7	8	3	6	9	1	4	2
1	9	2	4	5	7	3	6	8
9	5	7	2	3	1	4	8	6
2	8	6	9	4	5	7	1	3
4	1	3	8	7	6	2	9	5
8	6	1	7	9	3	5	2	4
3	2	5	6	1	4	8	7	9
7	4	9	5	8	2	6	3	1

找碴解答：